



Bozen / Bolzano, 16.06.2021

Bearbeitet von / redatto da:  
Manfred Nagler  
Tel. 0471 41 18 87  
manfred.nagler@provinz.bz.it**Ermächtigung zur Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen****Ermächtigung Nr. 5377**

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsicht in das Legislativdekret vom 3. April 2006, Nr. 152 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

nach Einsicht in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

nach Einsicht in das Ansuchen vom 08.06.2021 samt technischem Bericht, Lageplan und chemischen Analysen;

eingereicht von  
PLONER GMBH  
mit rechtlichem Sitz in  
Bruneck (BZ)  
Puenland 16

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die VERWERTUNG (R5)

PLONER GMBH  
Puenland 16  
39031 Bruneck  
roland.ploner@legalmail.it**Autorizzazione al recupero di rifiuti speciali non pericolosi****Autorizzazione n. 5377**

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

vista la domanda del 08.06.2021 con relazione tecnica, planimetria ed analisi chimiche;

inoltrata da  
PLONER SRL  
con sede legale in  
Brunico (BZ)  
Via Puenland 16

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il RECUPERO (R5)



der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 170504

Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 05 03 fallen (mit Werten innerhalb Tab. 1B des B.L.R. Nr. 1072/2005)

Menge: 500 t

bis zum 31/12/2021

**mit Ermächtigungsnummer: 5377**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:  
Arbeiten zur Erweiterung der Remise für das Rollmaterial beim Bahnhof Innichen (It. Projekt Ingenieurbüro iPM).
2. Die Transporte der Abfälle herrührend aus der Ansammlung im Firmenareal der Fa. Ploner GmbH, Puenland 16 in Bruneck müssen mit Abfallbegleitschein durchgeführt werden.
3. Die zu verwertenden Abfälle müssen, wie im technischen Bericht des Ansuchens angegeben, eingebaut und mit unbelastetem Material überdeckt werden.
4. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
5. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
6. Gegenständliche Maßnahme wird nach

dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 170504

Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da quelle di cui alla voce 17 05 03 (con valori entro tab. 1B della D.G.P. n. 1072/2005)

Quantità: 500 t

fino al 31/12/2021

**con numero d'autorizzazione: 5377**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede del recupero è:  
Lavori per l'ampliamento della rimessa materiali rotabili alla Stazione FS di S. Candido (sec. progetto studio tecnico iPM).
2. I trasporti dei rifiuti provenienti dalla messa in riserva presso l'area aziendale della ditta Ploner srl, Via Puenland 16 a Brunico dovranno essere accompagnati dal formulario identificazione rifiuti.
3. I rifiuti da recuperare dovranno essere collocati come descritto nella relazione tecnica della domanda ed infine essere ricoperti con materiale non contaminato.
4. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
5. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
6. Il presente provvedimento è soggetto a



Verwarnung zeitweilig aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01200608665169 vom 20.04.2021 entrichtet.

suspensione, previa diffida, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01200608665169 del 20.04.2021.

Stellvertretende Amtsdirektor/ Direttore d'ufficio sostituto  
Kilian Bedin  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des  
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom  
Originaldokument in elektronischer Form, das von  
der unterfertigten Verwaltung gemäß den  
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und  
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten  
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von  
Dokumenten gemäß den geltenden  
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit  
folgenden digitalen Signaturzertifikaten  
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: KILIAN BEDIN

unterzeichnet am / sottoscritto il: 16.06.2021

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem  
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3  
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar  
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 16.06.2021 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto  
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal  
documento informatico originale, predisposto  
dall'Amministrazione scrivente in conformità  
alla normativa vigente e disponibile presso la  
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa  
gli obblighi di conservazione e di esibizione  
dei documenti previsti dalla legislazione  
vigente.

Il documento informatico originale è stato  
sottoscritto con i seguenti certificati di firma  
digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del  
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo  
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.  
39)

Copia prodotta in data 16.06.2021